



LingoCradle



# CONVOPOWER



ESPAÑOL (MX)  
ITALIANO

100 diálogos



LC ConvoPower ESPAÑOL (MX) – ITALIANO

[www.lingocradle.com](http://www.lingocradle.com)

© 2025 LingoCradle

Todos los derechos reservados

Esta publicación no puede ser reproducida, almacenada en un sistema de recuperación, y/o publicada total o parcialmente de ninguna forma o por ningún medio - ni electrónico, ni mecánico, ni por fotocopia, grabación, u otros - sin el permiso previo por escrito del editor.

¡Felicidades por la compra de uno de nuestros productos ConvoPower!

Ha elegido usted un producto que permite a estudiantes avanzados alcanzar un alto nivel de competencia lingüística con la ayuda de material de estudio variado y auténtico.

Este material de estudio fue creado sobre la base de descubrimientos científicos por expertos en idiomas que llevan décadas aprendiendo idiomas con éxito.

Nuestros productos ConvoPower constan de 100 diálogos con unas 2.800 frases que le ayudarán a consolidar aún más los conocimientos adquiridos con nuestros productos SentencePower.

Cada diálogo cuenta una breve historia de forma entretenida y refleja conversaciones naturales.

Hemos seleccionado contenidos de actualidad a través de los cuales aprenderá vocabulario que podrá utilizar inmediatamente en su vida cotidiana.

¡Le deseamos el mayor de los éxitos con nuestro producto!

El equipo de LingoCradle

## Índice de contenidos

Diálogo 7: Primer día de escuela_____	5
Diálogo 12: Cena con invitados_____	8
Diálogo 54: Problemas con la computadora en la oficina_____	11
Diálogo 70: Juegos Olímpicos Especiales_____	15
100 diálogos_____	19

Nota per la versione italiana: Oggi i pronomi di cortesia sono spesso scritti con l'iniziale minuscola. Nei nostri testi seguiamo questa convenzione.

FREE SAMPLE

» **Diálogo 7: Primer día de escuela**  
**Dialogo 7: Primo giorno di scuola**

- S01** ¡Esteban, levántate! Ya son las siete. Vas a llegar tarde a la escuela.  
**Stefano, alzati! Sono già le sette. Farai tardi a scuola.**
- S02** Ay, no, mamá, todavía hay tiempo. Déjame dormir un poco más.  
**Ah, no, mamma, ho ancora abbastanza tempo. Lasciami dormire ancora un po'.**
- S03** ¡Levántate, dormilón! La próxima vez acuéstate más temprano. Así no vas a estar tan cansado en la mañana.  
**Alzati, dormiglione! La prossima volta vai a letto prima. Così non sarai così stanco la mattina.**
- S04** Déjame dormir un poco más, por favor. Tampoco necesito desayunar.  
**Lasciami dormire ancora un po', per favore. Non ho neanche bisogno della colazione.**
- S05** Ni hablar. El desayuno es la comida más importante del día. Levántate, báñate y vístete.  
**Questo è fuori questione. La colazione è il pasto più importante della giornata. Alzati,**

lavati e vestiti.

**S06** Okey, okey. Odio la escuela.  
Ok, ok. Odio la scuola.

**S07** La escuela no es el problema. El problema es que en la noche ves mucha tele.  
La scuola non è il problema. Il problema è che la sera guardi sempre troppo a lungo la televisione.

**S08** Mamá, ¿dónde están mis nuevos pantalones de mezclilla?  
Mamma, dov'è il mio nuovo paio di jeans?

**S09** ¿Cómo voy a saberlo? Seguro están donde los dejaste anoche.  
Come faccio a saperlo? Probabilmente è dove l'hai messo ieri sera.

**S10** No los encuentro. Tenía muchas ganas de ponerme mis pantalones nuevos el primer día de clase.  
Non riesco a trovarli. Volevo davvero indossare il mio nuovo paio di jeans per il primo giorno di scuola.

**S11** Pues ponte otra cosa hoy. Vas a la escuela y no a un desfile de modas.  
Allora indossa qualcos'altro oggi. Stai andando a scuola e non ad una sfilata di moda.

FREE SAMPLE

» **Diálogo 12: Cena con invitados**

**Dialogo 12: Ospiti a cena**

**S01** Realmente tenemos que hacer las compras hoy.  
*Abbiamo davvero bisogno di fare la spesa oggi.*

**S02** ¿Por qué? Ayer fuimos a comprar, ¿no?  
*Perché? Abbiamo fatto la spesa ieri, no?*

**S03** ¿Te has olvidado de que mis papás vienen de visita hoy? Los invitamos a cenar.  
*Ti sei dimenticato che i miei genitori vengono a trovarci oggi? Li abbiamo invitati a cena.*

**S04** Ah, sí, lo había olvidado por completo. ¿Ya sabes lo que vas a preparar?  
*Oh sì, me ne sono completamente dimenticato. Sai già cosa preparerai?*

**S05** Sí, por supuesto. ¿Qué crees? Si no supiera qué cocinar esta noche, sí que estaríamos en un apuro.  
*Sì, certo. Che cosa dici? Se non sapessi cosa cucinare stasera, saremmo davvero nei guai.*

**S06** ¿Y qué vas a cocinar?  
*E cosa cucinerai?*

**S07** Voy a hacer la comida favorita de mis papás. A



los dos les encanta la comida italiana. Por eso voy a hacer lasaña.

Preparerò il piatto preferito dei miei genitori. Entrambi amano la cucina italiana. Così farò le lasagne.

**S08** Eso suena muy bien. Ya sabes que a mí también me encanta la lasaña. Espero que tengamos tiramisú de postre. Me encanta el tiramisú.

Ottima idea. Sai che anch'io adoro le lasagne. Spero che ci sarà il tiramisù per il dolce. Adoro il tiramisù.

**S09** Claro que haré tiramisú. Sé que tienes gusto por lo dulce, como mi papá. Mi mamá y yo tomaremos un helado.

Certo che farò il tiramisù. So che hai un debole per i dolci proprio come mio padre. Io e la mamma mangeremo un po' di gelato.

**S10** Excelente, así habrá más tiramisú para mí y para tu papá.

Perfetto, così ci sarà più tiramisù per me e tuo padre.

**S11** Pero sabes que si no terminas el plato fuerte, no habrá postre para ti.

Però se non finisci il piatto principale, non ci sarà nessun dessert per te.

**S12** Es una broma, ¿verdad? Ya no soy un niño.  
Stai scherzando, vero? Non sono più un bambino.

**S13** Claro que estoy bromeando. Pero no creo que tengas mucha hambre después de comer sopa de entrada y lasaña como plato fuerte.  
Certo che sto scherzando. Ma non credo che avrai molta fame dopo aver mangiato una zuppa come antipasto e le lasagne come piatto principale.

**S14** Siempre hay lugar en mi estómago para los dulces. No te preocupes.  
C'è sempre spazio nel mio stomaco per i dolci.  
Non ti preoccupare!

» **Diálogo 54: Problemas con la computadora en la oficina**

**Dialogo 54: Problemi con il computer in ufficio**

- S01** Cuando encendí mi computadora esta mañana, la pantalla se puso en negro de repente.  
**Quando ho acceso il mio computer questa mattina, lo schermo è diventato improvvisamente tutto nero.**
- S02** ¡Dios mío! ¿Y qué hiciste?  
**Oh, perbacco! Cosa hai fatto allora?**
- S03** Al principio pensé que el cable de alimentación se había soltado, pero no era el caso. Entonces intenté encender la computadora de nuevo, pero la pantalla seguía en negro.  
**All'inizio ho pensato che il cavo di alimentazione si fosse allentato, ma non era così. Poi ho provato ad avviare di nuovo il computer, ma lo schermo è rimasto nero.**
- S04** ¿Llamaste a nuestro técnico de computación?  
**Hai chiamato il nostro tecnico informatico?**
- S05** Sí, pero al principio su número estaba siempre ocupado. Al parecer, yo no era el único con

problemas con la computadora. Entonces fui a su oficina para hablar con él sobre mi problema en persona.

Sì, ma all'inizio il suo numero era sempre occupato. A quanto pare non ero l'unico ad avere problemi con il computer. Allora sono andato nel suo ufficio per parlargli del mio problema di persona.

**S06** ¿Y qué te dijo?  
E cosa ha detto?

**S07** Al principio nada, porque el teléfono no paraba de sonar. Ninguna computadora de nuestra empresa funcionaba. Era un verdadero desastre.  
All'inizio niente, perché il telefono squillava in continuazione. Tutti i computer della nostra azienda erano fuori uso. È stato un vero disastro.

**S08** ¿Cómo pudo ocurrir algo así? No es posible que todas las computadoras se descompongan al mismo tiempo.  
Come è potuta accadere una cosa del genere? Non è possibile che tutti i computer si rompano nello stesso momento.

**S09** Las computadoras no se descompusieron. Fue un ataque de hackers. Alguien congeló nuestras computadoras y quiso chantajear a

nuestra empresa.

I computer non si sono rotti. È stato un attacco hacker. Qualcuno ha bloccato i nostri computer e voleva ricattare la nostra azienda.

**S10** Eso es terrible. Parece una escena de una película.

È terribile. Sembra la scena di un film.

**S11** Sí. Pero, por suerte, nuestro departamento de informática pudo resolver el problema y, mientras tanto, avisamos a la policía.

Sì. Ma per fortuna il nostro dipartimento IT è stato in grado di risolvere il problema e, nel frattempo, abbiamo anche avvisato la polizia.

**S12** Me temo que no será fácil localizar a los autores. La mayoría de ellos trabajan desde el extranjero y en la red oscura.

Temo che non sarà facile rintracciare i colpevoli. La maggior parte di loro opera all'estero e sulla darknet.

**S13** Es cierto. Afortunadamente, tenemos copias de seguridad en un servidor externo de todos los archivos con los que trabajamos.

È vero. Fortunatamente, abbiamo dei backup su un server esterno per tutti i file con cui lavoriamo.

FREE SAMPLE

» **Diálogo 70: Juegos Olímpicos Especiales**  
**Dialogo 70: Special Olympics**

**S01** Los Juegos Olímpicos Especiales comienzan la próxima semana. ¿Sabías que un estudiante de nuestra escuela es miembro del equipo nacional juvenil de balonmano?

**Le Special Olympics iniziano la prossima settimana. Sapevi che uno studente della nostra scuola è un membro della squadra nazionale giovanile di pallamano?**

**S02** No, no tenía ni idea. ¿Te refieres al chico rubio que va en silla de ruedas?

**No, non ne avevo idea. Intendi il ragazzo biondo che è su una sedia a rotelle?**

**S03** Sí, es de ese de quien estoy hablando. Mi amiga va a la misma clase que él, y me ha contado que entrena tres veces a la semana y que a menudo, los fines de semana, participa en competencias. También ha viajado mucho al extranjero con su equipo.

**Sì, è esattamente lui. La mia amica è nella sua stessa classe e mi ha detto che si allena tre volte la settimana e spesso partecipa a tornei nei fine settimana. È stato anche spesso all'estero con la sua squadra.**

**S04** Es extraordinario. El balonmano es un deporte

que exige mucho físicamente. Pero me he dado cuenta de que tiene los brazos muy musculosos. Probablemente, necesita tener los brazos fuertes, porque no tiene una silla de ruedas eléctrica, sino que utiliza sus brazos para mover las ruedas.

È davvero eccezionale. La pallamano è uno sport fisicamente impegnativo. Ma ho notato che ha braccia molto muscolose.

Probabilmente ne ha bisogno perché non ha una sedia a rotelle elettrica, bensì usa le braccia per muovere le ruote.

**S05**

No es que sea solo muy deportista, sino que también es un buen chico. He platicado con él algunas veces mientras esperaba a que sus padres vinieran con el coche a recogerlo de la escuela.

Non è solo molto atletico, ma anche un ragazzo davvero simpatico. Ho chiacchierato con lui un paio di volte mentre aspettava che i suoi genitori lo venissero a prendere a scuola con la loro macchina.

**S06**

Desafortunadamente, yo solo lo conozco de vista. Pero estoy seguro de que es amable. Siempre me quedo muy impresionado de los logros de los atletas en los Juegos Olímpicos Especiales.

Sfortunatamente, finora lo conosco solo di vista. Ma sono sicuro che è simpatico. Sono



sempre molto impressionato dalle prestazioni degli atleti alle Special Olympics.

**S07**

Yo también. Pero no son solo sus logros deportivos lo que me inspira. Estoy particularmente fascinada con su actitud positiva frente a la vida. A pesar de que gran parte de ellos han sufrido importantes golpes de la vida, no permiten que eso los desanime. **Anch'io. Non sono solo impressionata dalle loro prestazioni sportive, ma sono anche affascinata dal loro atteggiamento positivo nei confronti della vita. Sebbene la maggior parte di loro abbia subito gravi colpi del destino, non si lasciano buttare giù.**

**S08**

Creo que estos atletas son verdaderos modelos a seguir para otras personas. **Penso che questi atleti siano dei veri modelli per le altre persone.**

**S09**

No podría estar más de acuerdo contigo. De todas formas, espero poder ver las competiciones en la televisión y, por supuesto, cruzaré los dedos con fuerza para que nuestro equipo de balonmano gane. ¡Quién sabe, quizá el chico de nuestra escuela gane incluso una medalla!

**Sono totalmente d'accordo con te. Ad ogni modo, non vedo l'ora di guardare le competizioni in TV e ovviamente terrò le dita**

incrociate per la nostra squadra di pallamano. Chissà, forse il ragazzo della nostra scuola vincerà anche una medaglia.

- S10** Eso sería fantástico. En cualquier caso, participar en los Juegos Olímpicos Especiales es ya un logro increíble para él. Estoy seguro de que sus padres estarán muy orgullosos de él.
- Sarebbe fantastico. In ogni caso, è già un risultato eccezionale che partecipi alle Special Olympics. Sono sicuro che i suoi genitori sono molto orgogliosi di lui.
- S11** Creo que lo más importante para sus padres es que él sea feliz.
- Credo che la cosa più importante per i suoi genitori sia che sia felice.

## 100 diálogos

- Diálogo 1: Encuentro con un amigo**
- Diálogo 2: Encuentro con un desconocido**
- Diálogo 3: Un encuentro informal en el tren**
- Diálogo 4: Un encuentro formal en el avión**
- Diálogo 5: Recorrido por la ciudad**
- Diálogo 6: Restaurante**
- Diálogo 7: Primer día de escuela**
- Diálogo 8: Las noticias**
- Diálogo 9: En la consulta del médico**
- Diálogo 10: En el gimnasio**
- Diálogo 11: Hablando sobre las vacaciones**
- Diálogo 12: Cena con invitados**
- Diálogo 13: De compras en el supermercado – parte 1**
- Diálogo 14: En el supermercado – parte 2**
- Diálogo 15: En el hotel – parte 1**
- Diálogo 16: En el hotel – parte 2**
- Diálogo 17: En el banco**
- Diálogo 18: En la oficina de correos**
- Diálogo 19: Comprando ropa – parte 1**
- Diálogo 20: Comprando ropa – parte 2**
- Diálogo 21: Perdidos**
- Diálogo 22: Camino a la ópera**
- Diálogo 23: En el museo**
- Diálogo 24: En el cine**
- Diálogo 25: Planes para un fin de semana en las montañas**
- Diálogo 26: Fin de semana en el spa**
- Diálogo 27: Una visita a la peluquería – parte 1**

- Diálogo 28: Una visita al barbero – parte 2**  
**Diálogo 29: Buscando departamento – parte 1**  
**Diálogo 30: Buscando departamento – parte 2**  
**Diálogo 31: Solicitud de empleo**  
**Diálogo 32: Nuevo jefe del departamento**  
**Diálogo 33: Comprando un coche nuevo**  
**Diálogo 34: Clase de equitación**  
**Diálogo 35: Un libro nuevo**  
**Diálogo 36: Fiesta**  
**Diálogo 37: Un smartphone nuevo**  
**Diálogo 38: Caminando bajo la lluvia**  
**Diálogo 39: Partido de fútbol**  
**Diálogo 40: El robo**  
**Diálogo 41: Mareos durante un viaje en ferry**  
**Diálogo 42: Un tour por África**  
**Diálogo 43: Intercambio de estudiantes**  
**Diálogo 44: Viaje a Egipto**  
**Diálogo 45: Viaje de senderismo a Marruecos**  
**Diálogo 46: Conversación telefónica**  
**Diálogo 47: Viaje en el metro**  
**Diálogo 48: En el aeropuerto**  
**Diálogo 49: Visitando amigos chinos**  
**Diálogo 50: Carrera ilegal de coches**  
**Diálogo 51: Clases de yoga**  
**Diálogo 52: Opera**  
**Diálogo 53: Artes marciales**  
**Diálogo 54: Problemas con la computadora en la oficina**  
**Diálogo 55: Concurso de canto en la televisión**  
**Diálogo 56: Médicos sin fronteras**  
**Diálogo 57: EEI – Estación Espacial Internacional**

- Diálogo 58: Contaminación ambiental**  
**Diálogo 59: Accidente de moto**  
**Diálogo 60: Aprendiendo idiomas**  
**Diálogo 61: Adopción**  
**Diálogo 62: Accidente de avión**  
**Diálogo 63: Ganar en la lotería**  
**Diálogo 64: Religiones**  
**Diálogo 65: Primer día de primavera**  
**Diálogo 66: Huelga de autobuses**  
**Diálogo 67: Trabajo de verano**  
**Diálogo 68: Recuerdos de la infancia**  
**Diálogo 69: Emergencia en la alberca pública**  
**Diálogo 70: Juegos Olímpicos Especiales**  
**Diálogo 71: Visita al asilo de ancianos**  
**Diálogo 72: En la estación de ferrocarril**  
**Diálogo 73: Carterista**  
**Diálogo 74: Niños de la calle**  
**Diálogo 75: Entrevista de trabajo**  
**Diálogo 76: Dolor de muelas**  
**Diálogo 77: Terremoto**  
**Diálogo 78: Cita a ciegas**  
**Diálogo 79: Inteligencia artificial**  
**Diálogo 80: Congreso internacional**  
**Diálogo 81: Zoológico**  
**Diálogo 82: Haciendo un pastel**  
**Diálogo 83: Funeral**  
**Diálogo 84: Reencuentro de compañeros de clase**  
**Diálogo 85: Avería del coche**  
**Diálogo 86: Curso de baile**  
**Diálogo 87: Ballet**  
**Diálogo 88: Nuevo profesor**

**Diálogo 89: Trabajo de medio tiempo**

**Diálogo 90: Amigo por correspondencia**

**Diálogo 91: Problemas en la escuela**

**Diálogo 92: Pandemia**

**Diálogo 93: Cambio climático**

**Diálogo 94: Surf**

**Diálogo 95: Paracaidismo**

**Diálogo 96: Nuevo estilo de vida**

**Diálogo 97: De estar desempleado a ser emprendedor**

**Diálogo 98: Hija que se muda de casa**

**Diálogo 99: Trabajos de renovación**

**Diálogo 100: Emigrar tras la jubilación**

FREE SAMPLE

# LingoCradle

LANGUAGE LEARNING AT ITS BEST

**¡Felicidades! ¡Ha conseguido su objetivo!**





# CONVOPOWER ITALIANO

- › Ideal para principiantes avanzados
- › Auténtico y entretenido
- › 100 diálogos que cubren una amplia gama de temas con más de 2.800 frases individuales
- › Texto y audio bilingües para que los conserve y utilice siempre que quiera
- › Estudio offline fácil y eficaz
- › Situaciones de la vida real y vocabulario actualizado